



DROI_PV(2013)0710_1

KOOSOLEKU PROTOKOLL

10. juuli 2013 kell 9.00–12.30 ja 15.00–18.30

ja 11. juuli 2013 kell 9.00–12.30

BRÜSSEL

Koosolek avati kolmapäeval, 10. juulil 2013 kell 9.11 esimees Barbara Lochbihleri juhatusel.

10. juuli 2013 kell 9.00–11.30

1. Päevakorra kinnitamine

Päevakord kinnitati käesolevas protokollis esitatud kujul.

2. Juhataja teadaanded

- Strasbourgis juuli täiskogul vastu võetud resolutsioonid:
 - relvaeksport: nõukogu ühise seisukoha 2008/944/ÜVJP rakendamine;
 - USA Riikliku Julgeolekuagentuuri jälgimisprogramm ja ELi liikmesriikide jälgimisasutused;
 - olukord Egiptuses.
- Strasbourgis juuli täiskogul vastu võetud kiireloomulised resolutsioonid:
 - Djibouti: poliitiline õhkkond veebruarikuu valimiste järel;
 - Nigeeria: konfliktiolukord ja samasooliste abielu keelav seadus.
- Muud küsimused / kohtumised:
 - Kuuba dissidendile Guillermo Fariñasele 2010. aastal omistatud Sahharovi mõttevabaduse auhinna üleandmine;
 - Tuneesia: kohtumine inimõiguste kaitsjatega 26. juunil 2013;
 - kohtumine Nepaali vabauhendustega 27. juunil 2013;
 - Kasahstan: töövaidlus Žangaözenis;
 - kohtumine Filipiinide inimõiguste kaitsjatega 25. juunil;
 - Vietnam: kiri Vietnami ametivõimudele surmanuhtluse täideviimise küsimuses;
 - Araabia Ühendemiraadid: ebaõiglasel kohtuprotsessid;
 - Xinjiangis 2009. aastal toimunud vägivaldsete sündmuste mälestamise aastapäev.

3. Uuringu „Laste süüdistamine nõiduses ja inimõigused” tutvustamine

Sõnavõtjad: Barbara Lochbihler, Karl Hanson (uuringu kaasautor, Šveitsis asuva Kurt Böschi ülikool-instituudi laste õiguse üksuse avaliku õiguse professor), Lila Pieters (UNISEFi Brüsseli büroo vanemõunik), Marina Marchetti (Euroopa Komisjon, arengu ja koostöö peadirektoraat), Victoria Correa (Euroopa välisteenistus), Véronique De Keyser, Charles Tannock, Roberta Ruggiero (uuringu kaasautor, Šveitsis asuva Kurt Böschi ülikool-instituudi laste õiguse üksuse teadur ja Itaalias asuva Padua ülikooli vanemõppejõud).

4. Arvamuste vahetus inimõiguste olukorra kohta Pakistanis, pidades silmas eelseisvat DROI delegatsiooni visiiti

Sõnavõtjad: Barbara Lochbihler, Jean-Luc Racine (ekspert Pakistani and India küsimustes), Maya Pastakia (Amnesty Internationali aktivist Afganistani ja Pakistani küsimustes), Lila Pieters (UNICEFi Brüsseli büroo vanemõunik), Heino Marius (Euroopa välisteenistus), Charles Tannock, Jean Lambert, Ana Gomes.

10. juuli 2013 kell 11.30–12.30

Kinnine koosolek

5. Juhatuse laiendatud koosolek

Koosolek katkestati kell 12.40 ja see jätkus kell 15.04 esimees Barbara Lochbihleri juhatusel.

10. juuli 2013 kell 15.00–15.20

Kinnine koosolek

6. Arvamuste vahetus üldiste tariifsete soodustuste kava kohaldamise määruse läbivaatamise üle koos Birma/Myanmari kohta käiva teabe ajakohastamisega

Sõnavõtjad: Barbara Lochbihler, Michele Merloni (Euroopa Komisjoni kaubanduse peadirektoraat), Nicole Kiil-Nielsen, David Martin.

7. Uuringu „Orjuse kaasaegsete vormidega tegelemine ELi välispoliitikas” tutvustamine, millele järgnes arvamuste vahetus ELi inimkaubandusevastase võitluse koordinaatori Myria Vassiliadouga

Sõnavõtjad: Barbara Lochbihler, Kevin Bales (uuringu kaasautor, Ühendkuningriigis asuva Hulli ülikooli orjanduse ja emantsipatsiooni uuringute Wilberforce'i instituudi professor), Zoe Trodd (uuringu kaasautor, Ühendkuningriigis asuva Nottinghami

ülikooli professor), Myria Vassiliadou (ELi inimkaubandusevastase võitluse koordinaator), Metin Kazak, Ana Gomes.

8. Arvamuste vahetus inimõiguste hiljutiste rikkumiste üle Türgis

Sõnavõtjad: Barbara Lochbihler, *videokonverentskõne kaudu* – Selcuk Atalay, (meditsiiniühingu peasekretär (meditsiinitöötajate koda)), *videokonverentskõne kaudu* – Emrah Seyhanlioglu (Türgi inimõiguste ühendus ja Türgi inimõiguste sihtasutus), Richard Howitt, Jörg Leichtfried, Alexander Graf Lambsdorff, Emine Bozkurt, Ana Gomes, Marie-Christine Vergiat, Metin Kazak.

9. Ajakohastatud teave Euroopa välisteenistuselt

- **inimõiguste olukorra kohta Guinea-Bissaus**
- **inimõiguste olukorra kohta Guineas (Conakry)**

Guinea-Bissau

Sõnavõtjad: Barbara Lochbihler, Fernando Ponz (Euroopa välisteenistus), Roberto Renzi (Euroopa välisteenistus).

Guinea (Conakry)

Sõnavõtjad: Barbara Lochbihler, Alina Stanculescu (Euroopa välisteenistus), Fernando Ponz (Euroopa välisteenistus), Alexander Graf Lambsdorff, Ousmane Sylla (Guinea (Conakry) suursaadik).

10. Arvamuste vahetus inimõiguste olukorra üle Ekvatoriaal-Guineas

Sõnavõtjad: Barbara Lochbihler, *videokonverentskõne kaudu* – Tutu Alicante (Ekvatoriaal-Guinea õigusküsimustega tegeleva organisatsiooni (EG Justice organisation –Towards a just Equatorial Guinea) tegevdirektor), Victoria Correa (Euroopa välisteenistus), Carmelo Nvono-Ncá (Ekvatoriaal-Guinea suursaadik).

11. Stockholmi programmi vahekokkuvõte

AFET/7/12193

2013/2024(INI)

Arvamuse koostaja:	Jean-Jacob Bicep (Verts/ALE)	PA – PE513.244v01-00
Vastutav:	JURI, LIBE, Luigi Berlinguer (S&D)	DT – PE508.088v01-00
	AFCO – Juan Fernando López Aguilar (S&D)	DT – PE510.744v01-00
	Carlo Casini (PPE)	

- Arvamuse projekti läbivaatamine

Sõnavõtjad: Barbara Lochbihler, Jean-Jacob Bicep, Ana Gomes, Ingo Wenstenfeld (Euroopa Komisjon).

Koosolek katkestati kell 18.40.

Koosolek avati neljapäeval, 11. juulil 2013 kell 9.05 esimees Barbara Lochbihleri juhatusel.

11. juuli 2013 kell 9.00–10.00

Kinnine koosolek

12. Euroopa välisteenistuse ülevaated:

- **ELi ja Hiina vahelise inimõigustealase dialoogi 32. voor**
- **Alžeeria-ELi poliitilise dialoogi, julgeoleku ja inimõiguste allkomitee teine kohtumine, mis toimus Brüsselis 13. mail 2013**

ELi-Hiina inimõigustealane dialoog

Sõnavõtjad: Barbara Lochbihler, Charles-Michel Geurts (Euroopa välisteenistus), Ana Gomes, Joanna Senyszyn.

Alžeeria-ELi poliitilise dialoogi, julgeoleku ja inimõiguste allkomitee

Sõnavõtjad: Barbara Lochbihler, Manfredo Fanti (Euroopa välisteenistus), Malika Benarab-Attou, Joanna Senyszyn, Inés Ayala Sender, Ana Gomes.

11. juuli 2013 kell 10.00–12.30

13. Euroopa välisteenistuse ülevaade viiendast surmanuhtluse vastasest maailmakongressist

Sõnavõtjad: Barbara Lochbihler, Antonis Alexandridis (Euroopa välisteenistus), Joanna Senyszyn.

14. Tagasiside Euroopa Parlamendi Pakistani valimisvaatlusmissiooni kohta

Sõnavõtjad: Barbara Lochbihler, Richard Howitt, Andrzej Grzyb, Munawar Saeed Bhatti (Pakistani suursaadik).

15. Ajakohastatud teave Euroopa välisteenistusele inimõiguste praeguse olukorra kohta Maldiividel

Sõnavõtjad: Barbara Lochbihler, David Turr (Euroopa välisteenistus).

16. Infotund

1. Nicole Kiil-Nielsen esitatud küsimus

Sõnavõtjad: Barbara Lochbihler, Nicole Kiil-Nielsen, Fabian Lutz (Euroopa Komisjon), Bruno Massez (Euroopa välisteenistus).

2. Barbara Lochbihleri esitatud küsimus

Sõnavõtjad: Barbara Lochbihler, Aluczo Benlloch Miranda (Euroopa välisteenistus).

3. Richard Howitti esitatud küsimus

Sõnavõtjad: Barbara Lochbihler, Richard Howitt, Maria Castilio-Fernandez (Euroopa välisteenistus).

4. Jean-Jacob Bicepi esitatud küsimus

Sõnavõtjad: Barbara Lochbihler, Jean-Jacob Bicep, François Roudié (Euroopa välisteenistus).

5. Elisabeth Jeggle'i esitatud küsimus

Sõnavõtjad: Barbara Lochbihler, Elisabeth Jeggle, Evelyn Pichot (Euroopa Komisjon), Charles Tannock.

17. Muud küsimused

18. Järgmine koosolek

- 18. september 2013 kell 15.00–18.30 (Brüssel)

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪAŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENTÁ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
DROI: Barbara Lochbihler (P) (1,2), Andrzej Grzyb (1st VP) (2), Jean Roatta (2nd VP) (1), Metin Kazak (3rd VP) (1), Joanna Senyszyn (4th VP) (1,2)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képvisezők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
DROI: Laima Liucija Andrikienė (2), Elisabeth Jeggle (1,2), Eduard Kukan (1,2), Véronique De Keyser (1), Ana Gomes (1,2), Richard Howitt (1,2), Jörg Leichtfried (1), David Martin (1), Leonidas Donskis (1), Jean-Jacob Bicep (1,2), Charles Tannock (1,2), Marie-Christine Vergiat (1), Nicole Sinclair (2)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleantī/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
DROI: Cristian Dan Preda (1), Mark Demesmaeker (1), Nicole Kiil-Nielsen (1,2)

187 (2)	
193 (3)	
Inés Ayala Sender (2), Emine Bozkurt (1), Sophocles Sophocleous (1), Csaba Sándor Tabajdi ((2), Jean Lambert (1), Alexander Graf Lambsdorff (1), Edward McMillan-Scott (1), Angelika Werthmann (1), Malika Benarab-Attou (2),Janusz Wojciechowski (1)	
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkés punktas/ Napirendi pont/Punt fuq l-aġenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)	
Karl Hanson (University Institute Kurt Bösch, Switzerland), Lila Pieters (Senior Advisor at UNICEF Brussels Office), Roberta Ruggiero (University Institute Kurt Bösch, Switzerland)	point 3
Jean-Luc Racine (expert on Pakistan and India), Maya Pastakia (Campaigner on Afghanistan and Pakistan for Amnesty International), Lila Pieters (Senior Advisor at UNICEF Brussels Office)	point 4 point 7
Kevin Bales (Wilberforce Institute for the Study of Slavery and Emancipation, University of Hull (UK)), Zoe Trodd (University of Nottingham (UK))	point 8
<i>Via video conference call</i> - Selcuk Atalay (Medical Association (Chamber of Medical Professionals)), <i>via video conference call</i> - Emrah Seyhanlioglu (Human Rights Association and the Human Rights Foundation of Turkey)	point 10
<i>Via video conference call</i> - Tutu Alicante (Executive director of EG Justice organisation - Towards a just Equatorial Guinea)	

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer	
По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozváni předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan	
Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
EEAS: Alexandridis, Castilio-Fernandez, Correa,, Fanti, Geurts, Marius, Massez, Miranda, Mrak, Pardijs, Ponz, Renzi, Roudié, Stanciulescu, Swann, Turr	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
Black, Lutz, Marchetti, Merloni, Pichot, Sodja, Vassiliadou, Westenfeld	
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte institúții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ	
Други учесници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Druzi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Carmelo Nvono-Ncá (Ambassador of Equatorial Guinea), Munawar Saeed Bhatti (Ambassador of Pakistan), Ousmane Sylla (Ambassador of Guinea Conakry)	
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriat/Képviselőcsoportok titkársága/Secretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE	Orsagova
S&D	Bataille
ALDE	Stasinopoulou
ECR	Rejdych, Wild de Jong
Verts/ALE	Fisera, Bergamaschi
GUE/NGL	Balavoine
EFD	Crols
NI	Atzori

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselai/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Secretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	Walter-Drop Huluban
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Servíço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Lucente	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Opacic, Oikarinen, Palladino, Nuttin, Bobes, Csasz, Hruscova, Logofatu, Buchiu, Chiorean, Shore, Lacher.	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Nyary-Banlaki	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsedā/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membri/Lid/Członek/Membro/Membri/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman